



**TARIFS DES CHAMBRES / ZIMMERPREISE**  
**Saison d'été 2016/Saison d'hiver 2016/2017**  
**Sommersaison 2016/Wintersaison 2016/2017**

	Saison d' hiver Wintersaison	Saison d' été Sommersaison
<b>chambres à 2 lits / Doppelzimmer</b> avec petit - déjeuner / mit Frühstück demi - pension/ Halbpension	Sfr. 60.— Sfr. 87.50	Sfr. 50.— Sfr. 77.50
<b>chambres à 3 lits / Dreibettzimmer</b> avec petit - déjeuner / mit Frühstück demi - pension/ Halbpension	Sfr. 55.— Sfr. 82.50	Sfr. 45.— Sfr. 72.50
<b>chambres à 4 lits / Vierbettzimmer</b> avec petit - déjeuner / mit Frühstück demi - pension/ Halbpension	Sfr. 50.— Sfr. 77.50	Sfr. 40.— Sfr. 67.50
<b>Supplément chambre individuelle Fr. 20.--</b>	<b>Einzelzimmerzuschlag Fr. 20.--</b>	

Ces prix sont par personne et par nuit avec petit - déjeuner ou demi - pension, TVA et taxes de séjour comprises.

*Die Preise sind pro Person, pro Nacht mit Frühstück oder Halb Pension inklusive Mehrwertsteuer und Kurtaxen.*

**Réduction par enfant dans la chambre des parents / Kinderrabatt im Zimmer der Eltern**

Jusqu'à 3 ans 100% / Bis 3 Jahre 100% / 4 à 9 ans 30% / 4 bis 9 Jahre 30% / 10 à 15 ans 20% / 10 bis 15 Jahre 20%

**Réduction par enfant dans leur chambre jusqu' à 15 ans 10% / Kinderrabatt im eigenen Zimmer bis 15 Jahre 10%**

Forfait Semaine Wochenpauschale	Chambre à 2 lits Doppelzimmer	Chambre à 3 lits Dreibettzimmer	Chambre à 4 lits Vierbettzimmer
Hiver / Winter	<b>Sfr. 595.--</b>	<b>Sfr. 560.--</b>	<b>Sfr. 525.—</b>

Ces prix sont par personne pour 7 nuits avec demi - pension, TVA et taxes de séjour comprises.

*Die Preise sind pro Person, für 7 Übernachtungen mit Halb Pension inklusive Mehrwertsteuer und Kurtaxen.*

**Taxes d'annulation :** Jusqu'à 21 jours avant le séjour, 100% du prix des chambres  
 Jusqu'à 30 jours avant le séjour, 70% du prix des chambres

**Annulationskosten :** bis 21 Tage vor Urlaubsbeginn 100% des Zimmerpreises  
 bis 30 Tage vor Urlaubsbeginn 70% des Zimmerpreises